

M. KEANE

Irrational Rotations and Quasi-Ergodic Measures

Publications des séminaires de mathématiques et informatique de Rennes, 1970-1971, fascicule 1

« Probabilités », , p. 17-26

http://www.numdam.org/item?id=PSMIR_1970-1971__1_17_0

© Département de mathématiques et informatique, université de Rennes, 1970-1971, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la série « Publications mathématiques et informatiques de Rennes » implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques

<http://www.numdam.org/>

IRRATIONAL ROTATIONS AND QUASI-ERGODIC MEASURES

par

M. KEANE

(Laboratoire de Probabilités - ERA CNRS n° 250)

INTRODUCTION

Let ψ be an irrational rotation of the space X of reals modulo one. A probability measure on X is non singular if ψ takes null sets to null sets and quasi-ergodic if each ψ -invariant set has measure zero or one. Examples of such measures are discrete measures carried on single ψ -orbits as well as Lebesgue measure. In the following, we show the existence of many other non singular quasi-ergodic measures by constructing for each $0 < p < 1$ a continuous probability measure μ_p which is non singular and quasi-ergodic, such that μ_p and μ_q are orthogonal if $p \neq q$. The method of construction :

To a given irrational α we associate in §1 a modified continued fraction $\{n_1, n_2, \dots\}$. In §2, we use the fraction to construct a space Ω_α of one-sided sequences $\omega = \{\omega_k\}$ of integers with $0 \leq \omega_k \leq n_k - 1$. It is helpful to think of $\{\omega_k\}$ as the entries in an infinite register; we define an operation φ_α consisting of adding one to the initial place in the register with a "lopsided" right carry. For each point in $[0,1]$ we can then define in §3 an " α -expansion" consisting of a sequence of Ω_α . Like the n -ary expansions, the α -expansion is unique except at a countable number of points. However, the α -expansion has the additional property that rotation by α modulo 1 on X is reflected by the operation φ_α on the space Ω_α . Using $(\Omega_\alpha, \varphi_\alpha)$ as a representation of rotation by α on X , it is not difficult to construct in §4 the desired measures μ_p , which arise from product measures on a subset of Ω_α .

§ 1 - The modified continued fraction expansion. -

Let $\alpha \in (0,1)$ and define

$$S(\alpha) := 1 - \left\{ \frac{1}{\alpha} \right\}$$

$$N(\alpha) := \left[\frac{1}{\alpha} \right] + 1,$$

where $[]$ and $\{ \}$ denote integral and fractional parts respectively. Then

$$S :]0,1[\longrightarrow]0,1[$$

$$N :]0,1[\longrightarrow N_2 = \{2,3,4,\dots\}$$

and for each $\alpha \in]0,1[$ we can define a sequence $\{\omega_k\}$ in $]0,1[$ and a sequence $\{n_k\}$ in N_2 recursively by

$$\alpha_1 := \alpha$$

$$\alpha_{k+1} := S(\alpha_k) \quad (k \geq 1)$$

$$n_k := N(\alpha_k)$$

We write

$$\alpha = \{n_1, n_2, \dots\}$$

and call $\{n_k\}$ the modified continued fraction of α .

Proposition 1. -

a) If $\alpha = \{n_1, n_2, \dots\}$, then $\alpha_k = \{n_k, n_{k+1}, \dots\}$

b) The map $]0,1[\longrightarrow \prod_1 N_2$ given by $\alpha \longrightarrow \{n_k\}$ is one - to - one and on to

c) Each $\alpha \in]0,1[$ is the limit of the fractions

$$n_1 - \frac{1}{n_2 - \frac{1}{n_3 - \frac{1}{\ddots - \frac{1}{n_k}}}}$$

d) $\alpha \in]0,1[$ is rational iff almost all $n_k = 2$.

Proof :

a) is obvious from the definitions

b) thinking of the sequence $\{n_k\}$ corresponding to α as an \ast -ary fractional expansion of α , we note that the sets

$$A_n := \left\{ \alpha \mid N(\alpha) = n \right\} = \left] \frac{1}{n}, \frac{1}{n-1} \right]$$

are disjoint and cover $[0, 1]$ for $n \in \mathbb{N}_2$. Moreover, S maps each A_n to $(0, 1)$ by

$$S(\alpha) = n - \frac{1}{\alpha} = \frac{1}{\alpha(n-1)} \cdot (n-1)(n\alpha - 1),$$

which is a linear map from $[\frac{1}{n}, \frac{1}{n-1}]$ to $[0, 1]$ followed by the multiplication $\frac{1}{\alpha(n-1)}$ depending on n and varying from $\frac{1}{1 - \frac{1}{n}}$ at 0 to 1 at 1 monotonically. To prove b) it is obviously sufficient to show that

$$\rho_k := \sup_{n_j \geq 2} | \{ \alpha \mid N(\alpha_j) = n_j \text{ for } 1 \leq j \leq k \} |$$

tends to zero as k goes to infinity, where $|I|$ denotes the length of the interval I . Now $|A_n|$ attains its maximum value for $n = 2$ and the multiplicative factor is always greater than or equal to 1 and decreases in n . This implies that

$$\rho_k = | \{ \alpha \mid N(\alpha_j) = 2 \text{ for } 1 \leq j \leq k \} | = 1 - c_k,$$

c_k being the left endpoint of the interval and satisfying

$$c_{k+1} = 2 - \frac{1}{c_k} \quad (k \geq 1)$$

$$\frac{1}{2} \leq c_k < c_{k+1} < 1$$

Setting $c = \lim c_k$, we have

$$c = 2 - \frac{1}{c}$$

Or $c = 1$. Thus $\rho_k \rightarrow 0$.

c) Denote by α'_k the fraction in c). The m. c. f. of α'_k is

$$\{n_1, n_2, \dots, n_{k-1}, n_{k+1}, 2, 2, \dots\}$$

Therefore, $|\alpha - \alpha'_k| \leq \rho_{k-1} \rightarrow 0$ as $k \rightarrow \infty$

d) If $\alpha = \{2, 2, 2, \dots\}$, then $\alpha = \frac{1}{2 - \alpha}$ implies $\alpha = 1$.

Thus by c) any α whose m. c. f. ends in two is rational.

Conversely, if $\alpha = \frac{p}{q}$ is rational with $p < q$, then $\alpha_2 = \frac{q}{p}$ has a denomination smaller than $\alpha_1 = \alpha$. By induction $\alpha_q = 1$ and $n_q = n_{q+1} = \dots = 2$,

§ 2 - The dynamical systems $(\Omega_\alpha, \varphi_\alpha)$. -

In this section α denotes a fixed irrational in $[0,1]$ with m.c.f.

$\{n_k\}$. We set

$$\Omega = \sum_{k=1}^{\infty} \{0,1\}, \dots, n_k - 1 \}.$$

Definition :

1) A block $\omega_{i+1} \omega_{i+2} \dots \omega_{i+k}$ with $i \geq 0$ and $k \geq 1$ will be called k - critical if

$$\omega_{i+j} = n_{i+j} - 2 \quad (1 \leq j \leq k - 1)$$

$$\omega_{i+k} = n_{i+k} - 1$$

2) A block $\omega_i \omega_{i+1} \dots \omega_{i+k}$ with $i \geq 1$ and $k \geq 1$ is non - admissible if

$$\omega_i = n_i - 1$$

$$\omega_{i+1} \omega_{i+2} \dots \omega_{i+k} \quad k - \text{critical}$$

3) $\omega \in \Omega$ is called k - critical if $\omega_1 \omega_2 \dots \omega_k$ is k - critical and non - critical if it is not k - critical for any $k \geq 1$.

4) $\omega \in \Omega$ is admissible if it contains non - admissible blocks

Let Ω_α be the set of admissible points of Ω .

For $\omega \in \Omega_\alpha$ define $\varphi_\alpha(\omega) = \omega'$ as

$$\omega'_1 := \omega_1 \oplus 1$$

$$\omega'_j := \omega_j \quad (j \geq 2)$$

if ω is non - critical and as

$$\omega'_1 = \omega'_2 = \dots = \omega'_k = 0$$

$$\omega'_{k+1} := \omega_{k+1} + 1$$

$$\omega'_j := \omega_j \quad (j \geq k + 2)$$

if ω is k - critical with $k \geq 1$.

For ease of expression we set

$$\tilde{\omega} := \tilde{\omega}_1 \tilde{\omega}_2 \dots \text{ with } \tilde{\omega}_i = 0 \quad (i \geq 1)$$

$$\bar{\omega} := \bar{\omega}_1 \bar{\omega}_2 \dots \text{ with } \bar{\omega}_i = n_i - 2 \quad (i \geq 1)$$

$$\hat{\omega} := \hat{\omega}_1 \hat{\omega}_2 \dots \text{ with } \hat{\omega}_1 = n_1 - 1$$

$$\hat{\omega}_i = n_i - 2 \quad (i \geq 2)$$

Proposition 2 :

- a) Ω_α is a compact subset of Ω .
- b) φ_α is one - to - one and $\varphi_\alpha(\Omega_\alpha) = \Omega_\alpha - \{\tilde{\omega}\}$.
- c) φ_α is continuous except at $\tilde{\omega}$.

Proof :

a) the set of ω for which $\omega_1 \omega_{i+1} \dots \omega_{i+k}$ is not non - admissible is a finite union of cylinders, and Ω_α is the intersection of all such sets.

b) Note first that $\omega_1 + 1, \omega_2 \omega_3 \dots \omega_k$ is non - admissible if $k \geq 2$ and $\omega_1 \omega_2 \dots \omega_k$ is k - critical. Therefore, if $\omega \in \Omega_\alpha$ is non - critical, $\varphi_\alpha(\omega) \in \Omega_\alpha$. Next note that if $\omega_1 \dots \omega_k$ is k - critical and $\omega \in \Omega_\alpha$ then $\omega_{k+1} \omega_{k+2} \dots \omega_{k+j}$ is not j - critical for any j , because otherwise $\omega_k \dots \omega_{k+j}$ would be non - admissible. Therefore, $\varphi_\alpha(\omega) \in \Omega_\alpha$ if ω is k - critical. If $\omega \in \Omega_\alpha$ does not start with 0, there is obviously exactly one (non - critical) point of Ω_α whose φ_α - image is ω . If $\omega_1 = \omega_2 = \dots = \omega_k = 0$ and $\omega_{k+1} > 0$, then the unique k - critical point ω'' with $\varphi_\alpha(\omega'') = \omega$ is given by

$$\omega''_i = \omega_i - 2 \quad (1 \leq i \leq k - 1)$$

$$\omega''_k = \omega_k - 1$$

$$\omega''_{k+1} = \omega_{k+1} - 1$$

$$\omega''_j = \omega_j \quad (j \geq k + 2)$$

Thus only $\tilde{\omega}$ remains without a pre - image.

c) If $\omega \neq \tilde{\omega}$ then the property of ω of being non - critical or k - critical extends to a neighborhood of ω and φ_α is continuous because it changes at most the first $k + 1$ coordinates.

The trouble at $\tilde{\omega}$ is that the point whose image should be $\tilde{\omega}$ is missing. By inserting a backward orbit for $\tilde{\omega}$ and modifying the topology suitably, this problem can be rectified, and φ_α made into a homeomorphism. We shall have no need for this in the following.

§ 3 - ω - expansions.

Let $X = \mathbb{R}/\mathbb{Z}$ denote the reals modulo one and $\psi_\alpha(x) = x + \alpha \pmod 1$ rotation by α . We fix an irrational $\alpha \in (0,1)$ with the corresponding sequences $\{\alpha_k\}$ and $\{\eta_k\}$ as in § 1. Define

$$\beta_k := \prod_{j=1}^k \alpha_j \quad (k \geq 1)$$

and

$$\Pi(\omega) := \sum_{k=1}^{\infty} \omega_k \beta_k \quad (\omega \in \Omega_\alpha)$$

Proposition 3. -

- a) π maps Ω_α onto $[0,1]$ (and hence onto X)
- b) π is one - to - one except at a countable number of points where it is two - to - one
- c) π is continuous
- d) $\pi \circ \psi_\alpha = \psi_\alpha \circ \pi$

Proof. -

Let " \prec " denote the lexicographical ordering in Ω_α . With respect to this ordering, $\tilde{\omega}$ is the smallest element, $\hat{\omega}$ is the largest element, and $\omega \prec \eta$ with no point in between them if and only if there exists $k \geq 1$ such that

$$\begin{aligned} \omega_i &= \eta_i & (i < k) \\ \omega_k + 1 &= \eta_k \\ \omega_{k+j} &= \hat{\omega}_j & (j \geq 1) \\ \eta_{k+j} &= 0 \end{aligned}$$

We shall need some formulae :

1) $\lim_{k \rightarrow \infty} \beta_k = 0$:

Since infinitely many η_k are greater than 2, infinitely many α_k are less than or equal to $\frac{1}{2}$.

2) Let $\omega_1 \omega_2 \dots \omega_k$ be the initial k - block of an admissible sequence.

Then

$$1 - \sum_{j=1}^k \omega_j \beta_j \geq \beta_k [1 - \alpha_{k+1}]$$

with equality if $\omega_j = \hat{\omega}_j$ ($1 \leq j \leq k$)

Here there are two cases : if $\omega_1 \leq n_1 - 2$, then

$$\begin{aligned} 1 - \sum_{j=1}^k \omega_j \beta_j &\geq 1 - (n_1 - 2) \alpha_1 - \alpha_1 \sum_{j=2}^k \omega_j \beta'_j \\ &= 2 \alpha_1 - \alpha_1 \alpha_2 - \alpha_1 \sum_{j=2}^k \omega_j \beta'_j \\ &> \alpha_1 (1 - \sum_{j=2}^k \omega_j \beta'_j) \end{aligned}$$

where we have set $\beta'_j = \alpha_2 \alpha_3 \dots \alpha_j$ ($j \geq 2$) and if $\omega_1 = n_1 - 1$, then

$$\begin{aligned} 1 - \sum_{j=1}^k \omega_j \beta_j &= 1 - (n_1 - 1) \alpha_1 - \alpha_1 \sum_{j=2}^k \omega_j \beta'_j \\ &= \alpha_1 - \alpha_1 \alpha_2 - \alpha_1 \sum_{j=2}^k \omega_j \beta'_j \end{aligned}$$

Setting $\omega'_2 = \omega_2 + 1$, $\omega'_j = \omega_j$ ($j \geq 3$), we have then

$$1 - \sum_{j=1}^k \omega_j \beta_j = \alpha_1 (1 - \sum_{j=2}^k \omega'_j \beta'_j).$$

Now, if $\omega_1 \omega_2 \dots \omega_k$ is admissible and $\omega_1 = n_1 - 1$, then also $\omega'_2 \dots \omega'_k$ must be admissible. Therefore, we can use induction ; noting that

$$1 - (n_1 - 1) \alpha_k = \alpha_k (1 - \alpha_{k+1})$$

we arrive at the desired result.

3) $\pi(\check{\omega}) = 0$ and $\pi(\hat{\omega}) = 1$:

the first one is obvious, and we have by 2) and 1)

$$1 - \sum_{j=1}^k \hat{\omega}_j \beta_j = \beta_k [1 - \alpha_{k+1}] \xrightarrow[k \rightarrow \infty]{} 0$$

4) If $\omega < \eta$, then $\pi(\omega) \leq \pi(\eta)$ with equality if and only if there is no point of Ω_α between ω and η .

Let k be minimal with $\omega_k < \eta_k$. Then

$$\begin{aligned} \pi(\eta) - \pi(\omega) &= (\eta_k - \omega_k) \beta_k - \sum_{j=k+1}^{\infty} \omega_j \beta_j + \sum_{j=k+1}^{\infty} \eta_j \beta_j \\ &\geq \beta_k - \sum_{j=k+1}^{\infty} \omega_j \beta_j \geq 0 \end{aligned}$$

because of 2) with equality everywhere if $\eta_j = 0$

for $j \geq k + 1$, $\eta_k - \omega_k = 1$, and $\omega_{k+1} \omega_{k+2} \dots$ Maximal.

5) π is continuous.

if $\omega < \eta$ and $\omega_j = \eta_j$ for $1 \leq j \leq k$, then $\pi(\eta) - \pi(\omega) \leq \sum_{j=k+1}^{\infty} \eta_j \beta_j \leq \beta_k$. By 1), π is continuous.

6) Suppose that $[0,1] - \pi(\Omega_\alpha) \neq \emptyset$. Since π is continuous, $\pi(\Omega_\alpha)$ is compact and $[0,1] - \pi(\Omega_\alpha)$ is open in $[0,1]$. Thus there exists an interval $[a,b]$ with $0 \leq a < b \leq 1$, $a, b \in \pi(\Omega_\alpha)$, $(a,b) \cap \pi(\Omega_\alpha) = \emptyset$. Choosing ω maximal and η minimal with $\pi(\omega) = a$ and $\pi(\eta) = b$, 4) yields a contradiction.

7) Suppose $\omega \in \Omega_\alpha$ is non-critical. Then

$$\psi_\alpha(\pi(\omega)) = \alpha + \sum_{k=1}^{\infty} \omega_k \beta_k = (\omega_1 + 1) \beta_1 + \sum_{k=2}^{\infty} \omega_k \beta_k = \pi(\psi_\alpha(\omega)).$$

If ω is k -critical for some $k \geq 1$, then by 2)

$$\begin{aligned} \psi_\alpha(\pi(\omega)) &= \sum_{j=1}^k \hat{\omega}_j \beta_j + \beta_k + \sum_{j=k+1}^{\infty} \omega_j \beta_j \\ &= 1 - \beta_k [1 - \alpha_{k+1}] + \beta_k + \sum_{j=k+1}^{\infty} \omega_j \beta_j \\ &= 1 + \beta_{k+1} + \sum_{j=k+1}^{\infty} \omega_j \beta_j \\ &= \sum_{j=k+2}^{\infty} \omega_j \beta_j + (\omega_{k+1} + 1) \beta_{k+1} \pmod{1} \\ &= \pi(\psi_\alpha(\omega)). \end{aligned}$$

The proof is finished, because 4), 5), 6) and 7) imply a), b), c) and d).

If $x \in [0,1]$, then we call a sequence in $\pi^{-1}(x)$ an α -expansion of x . Like decimal expansions, the α -expansion is unique except for a countable number of points.

§ 4 - Quasi - ergodic measures. -

Suppose T is an invertible bimeasurable transformation of the measurable space (Y, \mathcal{Y}) . A probability measure μ on (Y, \mathcal{Y}) is called

non singular if for any $F \in \mathcal{Y}$,

$$\mu(F) = 0 \iff \mu(TF) = 0,$$

quasi ergodic if for any $F \in \mathcal{Y}$ with $TF = F$,

$$\mu(F) = 0 \text{ or } 1$$

These properties obviously depend only on the measure class of μ . If $\alpha \in (0,1)$ is irrational, examples of non singular quasi ergodic measure classes on (X, \mathcal{P}_α) are given by the Lebesgue measure class and by discrete measures whose sets of positivity are single \mathcal{P}_α -orbits. Until now, no other examples have been found.

Proposition 4. -

For any irrational α , there exist measures μ_p ($0 < p < 1$) defined on X such that

- a) each μ_p is continuous
- b) $\mu_p \perp \mu_q$ if $p \neq q$
- c) each μ_p is non singular and quasi ergodic on (X, \mathcal{P}_α)

Moreover, the measures μ_p can be given by a simple construction on \mathcal{Q}_α .

Proof. -

For $\alpha = \{n_k\}$ we set

$$\Omega' = \prod_{k=1}^{\infty} \{0, \dots, n_k - 2\}$$

Then, $\Omega' \subseteq \mathcal{Q}_\alpha$ and since infinitely many n_k are greater than 2, Ω' is really an infinite product. For $0 < p < 1$, let m_p be the product measure on Ω' obtained from the discrete measures $\{p, 1 - p\}$ on $\{0,1\}$ placed at those components for which $n_k \geq 3$.

1) m_p is quasi-ergodic on $(\Omega_\alpha, \varphi_\alpha)$.

Suppose that $E \subseteq \Omega_\alpha$ and $\varphi_\alpha E = E$. It follows from the definition of φ_α that $\omega \in \Omega_\alpha$ and $\eta \in \Omega_\alpha$ are in the same φ_α -orbit, iff $\{i \mid \omega_i \neq \eta_i\}$ is finite. But then $E \cap \Omega'$ is measurable with respect to the σ -algebra on Ω' generated by the components greater than n , i. e. $E \cap \Omega'$ is in the tail field of Ω' . By the zero one law, $m_p(E) = 0$ or 1 .

2) For constants $c_n > 0$ with $\sum_{n \in \mathbb{Z}} c_n = 1$, set

$$m'_p := \sum_{n \in \mathbb{Z}} c_n \varphi_\alpha^n m_p.$$

Then the probability measure m'_p is obviously non-singular on $(\Omega_\alpha, \varphi_\alpha)$ and remains quasi-ergodic, since $\varphi_\alpha(E) = E$ and $m_p(E) = 1$ imply $\varphi_\alpha^n m_p(E) = 1$ for each n .

3) We have $m'_p \perp m'_q$ for $p \neq q$.

For $0 < p < 1$ let

$$S_p := \{ \omega \in \Omega_\alpha \mid r_0(\omega) = p \text{ and } r_1(\omega) = 1 - p \},$$

where

$$r_i(\omega) = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{\# \text{ of } i \text{ among } \omega_1, \dots, \omega_n}{n}, \quad i = 0, 1.$$

Then $m_p(S_p) = 1$ and because φ_α applied to $\omega \in \Omega_\alpha$ changes only a finite number of coordinates, we have $\varphi_\alpha(S_p) = S_p$. Thus $m'_p(S_p) = 1$ and $S_p \cap S_q = \emptyset$ implies $m'_p \perp m'_q$, if $p \neq q$.

4) Setting $\mu_p = \pi(m'_p)$, proposition 3 yields the desired result.

There is also a proof of existence of nonsingular quasi-ergodic measures which are continuous and admit no finite invariant equivalent measure. The proof works for any strictly ergodic system $(X, \varphi)^\forall$. (Oral communication from W. KRIEGER).

\forall and uses a category argument.